

МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 125/XVI
Предохранительное ограничение на вылов *Electrona carlsbergi*
в Статистическом подрайоне 48.3 в течение сезона 1997/98 г.

В соответствии с Мерой по сохранению 7/V настоящим Комиссия принимает следующую меру по сохранению:

1. В случае данной меры по сохранению сезон промысла *Electrona carlsbergi* определяется как период с 8 ноября 1997 г. до окончания совещания Комиссии в 1998 г.
2. Общий вылов *Electrona carlsbergi* в Статистическом подрайоне 48.3 в сезоне 1997/98 г. не превышает 109 000 т.
3. Кроме того, общий вылов *Electrona carlsbergi* в районе скал Шаг, определяемом как район в пределах 52°30'ю.ш., 40°з.д.; 52°30'ю.ш., 44°з.д.; 54°30'ю.ш., 40°з.д. и 54°30' ю.ш., 44°з.д., в сезоне 1997/98 г. не превышает 14 500 т.
4. В случае, если в сезоне 1997/98 г. ожидается вылов *Electrona carlsbergi* в размере более 20 000 т, в течение этого сезона основными ведущими этот промысел странами будет проведена съемка биомассы запаса и возрастной структуры. Подробный отчет об этой съемке, включая данные по биомассе запаса (включая конкретно исследуемый район, схему съемки и оценки плотности) и возрастной структуре и биологическим характеристикам прилова, будет представлен для обсуждения на совещании Рабочей группы по оценке рыбных запасов в 1998 г.
5. Направленный промысел *Electrona carlsbergi* в Статистическом подрайоне 48.3 прекращается, как только прилов любого из видов, перечисленных в Мере по сохранению 95/XIV, достигает установленного ограничения на объем прилова, или как только общий вылов *Electrona carlsbergi* достигает 109 000 т, – в зависимости от того, что наступит раньше.
6. Направленный промысел *Electrona carlsbergi* в районе скал Шаг прекращается, как только прилов любого из видов, перечисленных в Мере по сохранению 95/XIV, достигает установленного ограничения на объем прилова, или как только общий вылов *Electrona carlsbergi* достигает 14 500 т, – в зависимости от того, что наступит раньше.
7. Если в ходе направленного промысла *Electrona carlsbergi* прилов любого вида кроме объекта лова за какую-либо выборку:
 - превышает 100 кг и по весу превышает 5% общего улова всей рыбы в улове; или
 - ≥ 2 т, то

судно переходит на другой промысловый участок, удаленный не менее чем на 5 морских миль¹. В течение по крайней мере пяти суток² это судно не подходит ближе, чем на 5 морских миль к любой точке места, где объем прилова любого вида кроме объекта лова превысил 5%. Место, где объем прилова превысил 5%, определяется как маршрут промыслового судна от точки, где судно в первый раз установило орудия лова, до точки, где промысловое судно выбрало орудия лова.

8. Во исполнение настоящей меры по сохранению:

- (i) в сезоне 1997/98 г. применяется Система представления данных по уловам, описанная в Мере по сохранению 40/X;
- (ii) в сезоне 1997/98 г. применяется Система ежемесячного представления мелкомасштабных данных по уловам и усилию, описанная в Мере по сохранению 122/XVI. Согласно Мере по сохранению 122/XVI объектом лова является *Electrona carlsbergi*, а "виды прилова" определяются как любые головоногие, ракообразные или рыбы кроме *Electrona carlsbergi*; и
- (iii) в сезоне 1997/98 г. применяется Система ежемесячного представления мелкомасштабных биологических данных, описанная в Мере по сохранению 121/XVI. Согласно Мере по сохранению 121/XVI объектом лова является *Electrona carlsbergi*, а "виды прилова" определяются как любые головоногие, ракообразные или рыбы кроме *Electrona carlsbergi*. Согласно пункту 8(ii) Меры по сохранению 121/XVI репрезентативная выборка состоит как минимум из 500 особей.

¹ Настоящее положение принято в ожидании принятия Комиссией более подходящего определения термина "промысловый участок".

² Указанный период принят в соответствии с отчетным периодом, указанным в Мере по сохранению 51/XII, – в ожидании принятия Комиссией более подходящего периода.